



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

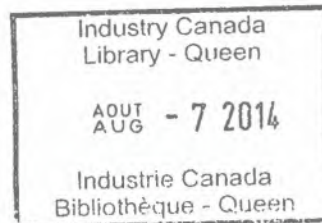
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Novembre 1999

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

November 1999



Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Novembre 1999 & 1998					November 1999 & 1998			
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	99	9	108	(87)	1,242	71	1,313	(1,228)
N.-É./N.S.	218	32	250	(250)	2,464	252	2,716	(2,758)
I.P.-É./P.E.I.	15	4	19	(14)	144	36	180	(167)
N.-B./N.B.	106	23	129	(105)	1,120	170	1,290	(1,245)
Québec	2,188	288	2,476	(2,588)	21,585	3,029	24,614	(26,416)
Ontario	1,989	255	2,244	(2,215)	21,467	2,633	24,100	(27,178)
Manitoba	231	15	246	(206)	2,289	201	2,490	(2,506)
Saskatchewan	163	28	191	(174)	1,515	389	1,904	(1,894)
Alberta	768	156	924	(759)	8,137	1,433	9,570	(8,844)
C.-B./B.C.	740	95	835	(768)	7,546	1,006	8,552	(7,719)
T.N.-O./N.W.T.	3	0	3	(2)	54	12	66	(48)
Yukon	3	1	4	(1)	35	3	38	(37)
Nunavut	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	6,523	906	7,429	(7,169)	67,598	9,235	76,833	(80,040)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Novembre 1999

November 1999

	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	5	24	29
N.-É./N.S.	3	35	38	37	495	532
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	3	7	10
N.-B./N.B.	1	8	9	28	69	97
Québec	95	341	436	700	2,838	3,538
Ontario	56	484	540	568	4,120	4,688
Manitoba	7	26	33	26	299	325
Saskatchewan	1	33	34	9	276	285
Alberta	21	53	74	168	534	702
C.-B./B.C.	26	48	74	221	532	753
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	1	5	6
Yukon	0	0	0	0	4	4
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	211	1,029	1,240	1,766	9,203	10,969

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Novembre 1999

November 1999

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	13	0	13
N.-É./N.S.	4	0	4	28	0	28
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	1	0	1
N.-B./N.B.	2	0	2	19	0	19
Québec	4	0	4	70	0	70
Ontario	53	0	53	609	5	614
Manitoba	4	0	4	41	0	41
Saskatchewan	2	0	2	6	0	6
Alberta	13	1	14	106	27	133
C.-B./B.C.	8	2	10	101	15	116
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	0	1
Yukon	0	0	0	3	1	4
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	90	3	93	998	48	1,046

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE NOVEMBRE 1999, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF November 1999, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	205,005
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	140,486
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	6	224,107
Industries de la construction Construction industries	1	1,150,200	5	2,139,978
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	38,009	7	444,400
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	172,998
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	861,455
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	534,615	17	2,536,129
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	631,526
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	195,600
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	302,380	12	2,224,502
Autres industries de services Other service industries	1	17,519	12	3,778,605
Total	9	2,042,723	71	13,554,791

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	5	172,961
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	234,283	13	2,202,677
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	181,366	21	4,030,174
Industries de la construction Construction industries	5	398,771	31	6,279,746
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	15	1,939,244
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	46,800
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	115,136	6	2,001,027
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	421,100	65	10,257,929
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	3,080,525	3	10,932,750
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	301,100	7	1,884,747
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	51,626	10	1,745,396
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	88,501
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	149,701	5	527,998
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	1,609,305	43	39,997,191
Autres industries de services Other service industries	3	398,845	26	3,745,603
Total	32	6,941,758	252	85,852,744

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	12,963
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	118,725	2	209,748
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	1,924,085
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	1,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	353,830	11	1,540,482
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	1,312,653
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	166,256
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	481,623	10	1,390,892
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	4	954,178	36	6,558,079

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	154,980	3	238,013
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	99,143
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	98,700	6	763,747
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	439,819	9	1,279,840
Industries de la construction Construction industries	1	665,450	30	5,700,872
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	468,067	25	2,896,035
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	460,986	9	1,725,484
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	46,600	32	2,469,278
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	114,737
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	896,001
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	621,398	12	1,789,581
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	49,540
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	29,966	2	71,023
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	376,260
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	1,460,814	22	22,108,064
Autres industries de services Other service industries	2	46,448	11	3,023,376
Total	23	4,493,228	170	43,600,994

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	8	308,874	50	8,271,469
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	4	689,505
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	13	1,681,048	60	9,038,628
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	261,500
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	30	5,214,432	317	125,305,573
Industries de la construction				
Construction industries	28	1,949,125	279	51,709,510
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	21	2,613,316	141	17,662,766
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	98,500	22	5,481,078
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	11	1,242,709	218	65,460,025
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	61	7,972,289	637	84,060,111
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	2	177,451	22	8,074,966
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	5	1,831,678	56	23,127,179
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	28	11,464,710	259	78,287,160
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	2	293,613	10	6,174,712
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	2	275,178	10	2,935,721
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	4	189,293	62	20,339,215
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	47	4,937,593	493	56,754,712
Autres industries de services				
Other service industries	25	10,744,938	387	92,984,795
Total	288	50,994,747	3,029	656,618,626

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	137,969	25	2,752,262
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	953,039
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	436,914	8	1,793,078
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	78,785
Industries manufacturières Manufacturing industries	15	7,983,250	191	79,057,260
Industries de la construction Construction industries	24	5,707,024	374	179,565,914
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	2,038,895	151	19,823,356
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	264,007	41	4,446,173
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	12	3,215,411	142	72,448,681
Industries du commerce de détail Retail trade industries	49	7,835,856	568	160,646,671
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	6	15,527,552	29	54,660,472
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	5,836,267	61	33,588,946
Industries des services aux entreprises Business service industries	27	3,787,873	220	101,224,822
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	7	1,216,710
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	19,143	4	215,598
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	58,972,060	25	63,321,967
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	47	8,470,730	445	74,374,149
Autres industries de services Other service industries	43	39,479,135	336	253,544,133
Total	255	159,712,086	2,633	1,103,712,016

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	36,112	29	16,976,957
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	69,753
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	137,864	8	1,523,695
Industries de la construction Construction industries	2	107,390	27	2,986,743
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	198,629	20	1,438,731
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	83,459
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	6,819,071
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	246,860	48	6,368,394
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	342,964
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	131,075	1	131,075
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	15,659	5	458,524
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	16,239
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	22,957	3	2,163,967
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	87,967	36	3,678,454
Autres industries de services Other service industries	1	75,645	13	1,273,394
Total	15	1,060,158	201	44,331,420

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	656,950	102	88,004,792
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	18,179
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	100,290
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	248,146	11	1,842,245
Industries de la construction Construction industries	1	219,017	46	6,645,001
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	511,917	51	6,086,361
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	6	2,542,431
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	1,208,309
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	476,103	64	6,368,661
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	688,173
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	159,938
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	49,142	7	543,040
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	328,363	7	1,528,030
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	307,060	38	3,704,224
Autres industries de services Other service industries	1	50,738	44	3,654,395
Total	28	2,847,436	389	123,094,070

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	1,307,887	46	8,832,269
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	82,164
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	12	3,596,781
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	6	625,879	55	160,967,262
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	137,654	41	12,695,656
Industries de la construction Construction industries	41	3,364,947	347	50,588,533
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	1,890,744	186	21,401,406
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	756,886	14	2,064,555
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,834,715	15	4,358,444
Industries du commerce de détail Retail trade industries	30	3,857,644	219	35,693,767
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	923,918
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	75,379	12	2,717,838
Industries des services aux entreprises Business service industries	16	4,595,296	93	15,671,849
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	178,482
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	700,010	8	3,080,890
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	2,194,660	114	37,630,352
Autres industries de services Other service industries	27	29,897,943	266	87,488,286
Total	156	51,239,644	1,433	447,972,453

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	9	852,871
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	146,590
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	2,819,433	33	6,489,447
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	2,162,124	77	23,915,354
Industries de la construction Construction Industries	17	2,598,238	186	43,786,070
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	195,999	58	7,964,785
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	37,439	20	5,411,730
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	579,591	40	16,851,951
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	10,123,008	147	49,225,968
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	6	833,714	20	12,890,216
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	1,169,916	15	3,143,187
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	717,243	53	15,398,126
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	150,630
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	349,037
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	677,030	8	1,977,296
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	2,102,953	87	21,328,878
Autres industries de services Other service industries	12	1,553,316	243	125,197,521
Total	95	25,570,004	1,006	335,079,657

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	253,000
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	169,665
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	1
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	355,913
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	7	744,042
Total	0	0	12	1,522,621

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	56,575
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	55,232	1	55,232
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	10,644
Total	1	55,232	3	122,451

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	24	2,602,772	265	125,941,596
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	22	2,348,407
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	23	5,270,378	136	24,112,776
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	6	625,879	62	161,407,837
Industries manufacturières Manufacturing industries	63	16,623,380	683	250,083,652
Industries de la construction Construction industries	120	16,160,162	1,331	351,636,027
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	66	7,955,576	655	79,826,749
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	11	1,156,832	109	20,249,224
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	31	7,448,548	443	171,735,448
Industries du commerce de détail Retail trade industries	179	31,867,904	1,809	359,167,391
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	15	19,619,242	82	88,628,196
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	14	9,345,415	158	65,648,911
Industries des services aux entreprises Business service industries	85	21,302,947	667	217,062,677
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	293,613	22	7,875,693
Industries des services d'enseignement Educational service industries	4	324,287	21	3,766,100
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	14	61,039,414	121	93,481,879
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	134	22,010,317	1,303	263,602,563
Autres industries de services Other service industries	115	82,264,527	1,346	575,444,795
Total	906	305,911,194	9,235	2,862,019,921

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE NOVEMBRE 1999, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF NOVEMBER 1999, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	155,209
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	26,931,129
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	1,188,312
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	176,000
Total	0	0	13	28,450,650

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	3,972,517
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	83,407
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1	2	1,302,358
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	7	741,054
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	50,000	1	50,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	9	835,042
Autres industries de services Other service industries	1	82,057	4	890,057
Total	4	132,058	28	7,874,435

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	4,541,050
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	4,541,050

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	2	4	1,180,380
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	3,138,816
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	675,773
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	60,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	329,342
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	349,480
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	178,333
Total	2	2	19	5,912,124

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	112,904
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	19	22,489,574
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	4,542,500
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	9	5,272,336
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	1,185,000	16	12,215,746
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	3,555,696
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	45,284
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	70,380	6	3,162,480
Autres industries de services Other service industries	1	54,700	9	9,840,715
Total	4	1,310,080	70	61,237,234

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	289	5	593,315
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	6,300,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	652,270
Industries manufacturières Manufacturing industries	12	22,060,388	104	902,541,743
Industries de la construction Construction industries	3	9,240,937	26	22,689,299
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	312,054	13	7,058,588
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	1,632,788
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	4,185,000	33	46,574,757
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	2,237,366	115	71,491,585
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	3,244,749
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	1,103,300	33	216,860,544
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	22,000	46	29,843,239
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	41,999,879
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	6,242,660
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	991,000	52	87,150,486
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	1,295,632	104	48,831,545
Autres industries de services Other service industries	6	13,281,893	62	498,551,987
Total	53	54,729,858	614	1,992,259,435

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	4,080,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	1,700,000	1	1,700,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	4,347,305
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	205,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	1,573,016
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	262,000	8	4,512,772
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	4	3,995,987
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	3,546,698
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	405,763
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	239,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	175,877
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	1,079,000	9	2,099,228
Autres industries de services Other service industries	1	270,600	2	379,136
Total	4	3,311,600	41	27,259,782

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	1,535,172
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	5,643,316
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	1,001	3	167,458
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	1	159,966	1	159,966
Total	2	160,967	6	7,505,912

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	617,680	2	2,906,164
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	1,097,982
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	456,428	22	517,167,049
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	221,020	10	24,717,349
Industries de la construction Construction industries	2	1,069,077	8	5,684,503
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	5	2,240,592
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	7	4,628,046
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	106,930	25	7,673,438
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	10,965,146
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	6,500,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	444,197	5	668,288
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	528,673	19	3,697,743
Autres industries de services Other service industries	4	5,418,833	21	10,687,579
Total	14	8,862,838	133	598,633,879

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	1,643,701
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	188,340
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	64,812,585
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	0	11	25,310,700
Industries de la construction Construction industries	1	67,640	7	7,533,340
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	32,868
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	10	10,450,866
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	3,395,071	18	7,282,699
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	0	2	313,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,857,672
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	7,298,095	8	7,806,944
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	18	11,448,193
Autres industries de services Other service industries	1	307,000	30	4,550,656
Total	10	11,067,805	116	158,231,565

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	800,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	800,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	414,702
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	2	340,169
Total	0	0	4	754,871

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228692

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	617,969	18	10,871,256
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	1,700,000	2	8,000,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	5,827,372
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	456,428	27	586,604,421
Industries manufacturières Manufacturing industries	16	22,281,410	153	986,230,367
Industries de la construction Construction industries	6	10,377,654	51	43,793,457
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	312,054	23	10,891,228
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	1,692,788
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	4,185,001	65	70,216,081
Industries du commerce de détail Retail trade industries	19	7,187,368	196	104,569,302
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	0	17	18,518,882
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	1,103,300	50	270,696,043
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	7,814,292	66	42,329,929
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	41,999,879
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	6	6,526,944
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	991,000	54	88,514,675
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	2,973,685	168	70,423,711
Autres industries de services Other service industries	15	19,575,049	135	525,754,599
Total	93	79,575,209	1,046	2,893,460,936

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)